



ENTSCHEID

DER AMTSDIREKTOR

DETERMINA

IL DIRETTORE D'UFFICIO

Christoph BRIGL

vom 04.09.2026 del

Nr.

590

im allgemeinen Register nel registro generale

im Amtsregister 1.2_BIL_117 nel registro dell'Ufficio

P 04.06. ZUSATZDIENSTE

P 04.06. SERVIZI AUSILIARI

GEGENSTAND:

ZUSATZDIENSTE - SCHULAUSSPEISUNG -
VERGABE MITTELS DIREKTAUFTRAG DES
SCHULAUSSPEISUNGSDIENSTES FÜR DIE
GRUNDSCHÜLER*INNEN VON ST. PAULS/EPPAN
FÜR DAS SCHULJAHR 2025/2026 -
ZUSATZVERPFLICHTUNG

OGGETTO:

SERVIZI AUSILIARI ALL'ISTRUZIONE REFEZIONE
SCOLASTICA - APPALTO MEDIANTE
AFFIDAMENTO DIRETTO DEL SERVIZIO DI
REFEZIONE SCOLASTICA PER ALUNNE/I DELLA
SCUOLA ELEMENTARE DI SAN PAOLO/APPIANO
PER L'ANNO SCOLASTICO 2025/2026 - IMPEGNO
SUPPLETIVO

Gläubiger/Schuldner

creditore/debitore

Wohn- und Pflegeheim St. Pauls/Eppan a.d.W.

Pensionato e Centro di degenza S. Paolo /
Appiano s.S.d.V.

ENTSCHEIDVERTEILUNG

Postkorb d.3	☒ zuständige Dienststelle	Papierform	☐ zuständige Dienststelle	Anzahl	_____
	☒ Rechnungswesen		☐ Rechnungswesen	Anzahl	_____
	☐		☐	Anzahl	_____

Vorausgeschickt,

- dass mit Entscheid Nr. 533 vom 04.08.2025 dem Wohn- und Pflegeheim St. Pauls der Schulausspeisungsdienst für die Schüler*innen der Grundschule St. Pauls/Eppan a.d.W. für das Schuljahr 2025/2026 in St. Pauls vergeben wurde;

- dass für das Schuljahres 2025/2026 ein Betrag von insgesamt 33.696,00 Euro auf dem Kapitel 04061.03.21500 verpflichtet wurde;

festgestellt,

- dass laut der Rechnungen Nr. 73/B vom 31.12.2025, Nr. 74/B vom 31.12.2025, Nr. 29/B vom 15.06.2026 und Nr. 30/B vom 15.06.2026 des Wohn- und Pflegeheims St. Pauls die Gesamtkosten für das Schuljahr 2025/2026 37.514,88 Euro betragen;

- dass somit die Differenz von 3.818,88 Euro mit getrennter Maßnahme auf dem Kapitel 04061.03.21500 des Haushaltes 2026 verpflichtet werden muss;

auf der Grundlage

- des Haushaltsvollzugsplanes für die Haushaltsjahre 2026, 2027 und 2028, vom Gemeindevausschuss genehmigt am 16.12.2025 mit Beschluss Nr. 593;

- der Durchführungsbestimmungen und Festlegung der Zuständigkeiten des Haushaltsvollzugsplanes für das Finanzjahr 2026, vom Gemeindevausschuss genehmigt am 16.12.2025 mit Beschluss Nr. 593;

nach Einsichtnahme

- in die entsprechenden Kapitel;

- in die in den Prämissen genannten Unterlagen;

- in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 i.g.F.;

- in die geltende Satzung dieser Gemeinde;

- in die geltende Verordnung über den Aufbau der Ämter und Dienste;

- in die geltenden Gemeindeverordnungen über das Rechnungswesen und über die Regelung der Verträge;

- in das Einheitliche Strategiedokument, sowie in die entsprechenden Kapitel des Haushaltsvoranschlags 2026-2028;

Premesso

- che con determina n. 533 del 04.08.2025 il Pensionato e Centro di degenza San Paolo è stato incaricato con il servizio di refezione scolastica per le/gli alunne/i della scuola elementare di San Paolo/Appiano s.S.d.V. per l'anno scolastico 2025/2026;

- che per l'anno scolastico 2025/2026 è stato impegnato un importo totale di 33.696,00 Euro sul capitolo 04061.03.21500;

constatato

- che ai sensi delle fatture n. 73/B del 31.12.2025, n. 74/B del 31.12.2025, n. 29/B del 15.06.2026 e n. 30/B del 15.06.2026 del Pensionato e Centro di degenza San Paolo i costi per l'anno 2026 dell'anno scolastico 2025/2026 ammontano a 37.514,88 Euro;

- che pertanto la differenza di 3.818,88 Euro deve essere impegnata con provvedimento separato sul capitolo 04061.03.21500 del bilancio 2026;

sulla base

- del piano esecutivo di gestione per gli esercizi 2026, 2027 e 2028, approvato dalla Giunta comunale in data 16.12.2025 con deliberazione n. 593;

- delle norme di attuazione e della determinazione delle competenze del piano esecutivo per l'esercizio finanziario 2026, approvato dalla Giunta comunale in data 16.12.2025 con deliberazione n. 593;

visto

- i capitoli corrispondenti;

- la documentazione di cui alle premesse;

- il codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 e s.m.;

- lo Statuto vigente di questo Comune;

- il regolamento vigente sull'organizzazione degli uffici e dei servizi;

- i regolamenti comunali vigenti sulla contabilità e sulla disciplina dei contratti;

- il documento unico di programmazione, nonché i rispettivi capitoli del bilancio di previsione 2026-2028;

**FASST
DER AMTSDIREKTOR
DEN ENTSCHEID**

**IL DIRETTORE D'UFFICIO
DETERMINA**

1. aus den in den Prämissen genannten Gründen den Betrag von 3.818,88 Euro auf dem Kapitel 04061.03.021500 wie folgt zu verpflichten, wo die erforderliche finanzielle Verfügbarkeit besteht:
1. di impegnare per i motivi indicati nelle premesse l'importo di 3.818,88 Euro sul capitolo 04061.03.021500 come segue e dove risulta la necessaria disponibilità finanziaria:

SCHULAUSSPEISUNG Zusätzliche Dienste zum Unterrichtswesen - öffentliche Dienstleistungsaufträge	Kostenstelle / centro di costo: 40601 Kapitel 04061.03.21500 Artikel	capitolo articolo	MENSA SCOLASTICA Servizi ausiliari all'istruzione - contratti di servizio pubblico
	Verpflichtung / Impegno 1300 / 2026		
Grundlage	3.672,00 €		Imponibile
MwSt.	4 %		IVA
Gesamtsumme	3.818,88 €		Totale

2. gemäß den Bestimmungen über die Harmonisierung der Buchhaltungssysteme, die Fälligkeit der Zahlung innerhalb 31.10.2026 vorzusehen;
2. di prevedere il pagamento esigibile entro la data del 31.10.2026, ai fini della normativa sull'armonizzazione contabile;
3. eine Abschrift dieses Entscheides im Sinne des Artikels 183, Absatz 2 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 i.g.F. den Fraktionssprechern im Gemeinderat gleichzeitig mit der Veröffentlichung zu übermitteln.
3. di trasmettere una copia della presente determina contestualmente alla pubblicazione ai capigruppo consiliari ai sensi dell'articolo 183, comma 2 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 e s.m..

* * * * *

* * * * *

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Letto, confermato e sottoscritto

DER AMTSDIREKTOR

IL DIRETTORE D'UFFICIO

Christoph BRIGL

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Sichtvermerk betreffend die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit, durch den die finanzielle Deckung bestätigt wird (Art. 19 des DPRA vom 28. Mai 1999, Nr. 4/L, geändert durch das D.P.Reg. vom 1. Februar 2005, Nr. 4/L).

Visto di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria (art. 19 del DPGR 28 maggio 1999, n. 4/L, modificato dal D.P.Reg. 1 febbraio 2005, n. 4/L).

DER VERANTWORTLICHE DES FINANZDIENSTES - IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO FINANZIARIO

Gianluca MASOTTI

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Gegen die vorliegende Verwaltungsmaßnahme kann jeder Interessierte innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist dieses Entscheides gemäß Art. 41, Absatz 2, GvD 104/2010 bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs einreichen.
Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Bauleistungen, Dienstleistungen oder Lieferungen ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104/2010 auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme des Aktes reduziert.

Contro il presente provvedimento ogni interessato può presentare ricorso ai sensi dell'art. 41, comma 2, del D.Lgs 104/2010 alla sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale entro 60 dopo il periodo di pubblicazione di questa determina.
Se il provvedimento riguarda procedure di affidamento relativi a pubblici lavori, servizi oppure forniture il termine di ricorso è ridotto ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104/2010 a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Hashwert administratives Gutachten	22URaMyDIVQ79A3S1+IfVh+XL7xbqheENirbFUz EbMM= Christoph Brigl	valore hash parere amministrativo
Hashwert buchhalterisches Gutachten	nx4gg5L7pltkg3CidfVdAPfjz/ FQW1EWuJvsqQQTgFw= Gianluca Masotti	valore hash parere contabile

Der Amtsdirektor	Il Direttore d'ufficio
Christoph BRIGL	
Digital signiertes Dokument	Documento firmato tramite firma digitale

Veröffentlicht am 04.09.2026

Pubblicato il 04.09.2026